Pour plus d'informations

Hot line technique →

0 820 0000 44

Notre site web →

www.salmson.com

Notre service consommateur →

service.conso@salmson.fr

Des supports d'informations → et des outils d'aide

Pour les obtenir :

0 820 873 624 ou service.conso@salmson.fr

Salmson If



Guide 2006 Adduction, Surpression et Relevage domestique

Dans toutes les situations prenez la bonne vague!



Salmson J



édito



L'efficacité au service du client

Salmson s'est vu décerné la certification d'assurance Qualité de la norme ISO 9001 selon la norme 2000, par l'AFAQ et le BSI.

Ce niveau de norme, le plus complet, exige une parfaite maîtrise de toutes les étapes de fabrication et de commercialisation des produits, depuis la conception jusqu'au service après-vente.

En effet, la version 2000 intègre la notion fondamentale de "satisfaction client" : elle met à contribution l'ensemble de l'entreprise en imposant la recherche constante de l'efficacité au service du client.

Salmson un partenaire dynamique

Avec 9 sites de production répartis dans le monde, dont 6 en Europe, les hommes et les femmes de Salmson conçoivent, fabriquent, commercialisent et assurent le service après-vente de gammes de produits complètes, pour des applications tant domestiques que collectives

Chaque année, Salmson investit dans le développement de nouveaux produits. En chiffre ce sont :

- 60 experts dédiés à la recherche et développement à Laval
- 80 % des produits vendus en 2005 ont moins de 3 ans.

Salmson vous présente aujourd'hui son nouveau guide adduction – surpression et relevage pour applications domestiques.

Vous pourrez ainsi découvrir la nouvelle station de relevage Sanitson Premium, la pompe immergée Immerson 3", mais aussi nos offres de produits « Prêt à Poser » : solutions comprenant un produit technique et l'ensemble des accessoires nécessaires à sa bonne installation.

Au delà de ses produits, Salmson c'est bien sûr toute une équipe à votre service et une Hotline technique à votre écoute : 0820 0000 44.



Sommaire



Aide à la sélection	4
Comment choisir une pompe ?	6
Surpression de surface	
Silent Box - Pompe auto-amorçante de surpression domestique	9
Jetson - Pompe de surface auto-amorçante	10
Springson - Pompe auto-amorçante multicellulaire	11
Hydromini : Jetson, Springson, Hydroson - Surpresseurs domestiques	12
Acson - Dispositif de commande	13
Hydroson - Pompe de surface	14
Surpression immergée	
Aquason - Pompe de puits	15
Immerson D3 - Pompe de forage 3"	16
Immerson D4 - Pompe de forage 4"	17
Relevage	
Relevage Subson - Vide-cave submersible	18
<u> </u>	
Subson - Vide-cave submersible	19
Subson - Vide-cave submersible Subsanit - Module de relevage	19 20
Subson - Vide-cave submersible Subsanit - Module de relevage Mini SVO - Pompe de relevage	19 20
Subson - Vide-cave submersible Subsanit - Module de relevage Mini SVO - Pompe de relevage SVO - Pompe de relevage	19 20 21
Subson - Vide-cave submersible Subsanit - Module de relevage Mini SVO - Pompe de relevage SVO - Pompe de relevage Sanitson Premium - Module de relevage	19 20 21 22
Subson - Vide-cave submersible Subsanit - Module de relevage Mini SVO - Pompe de relevage SVO - Pompe de relevage Sanitson Premium - Module de relevage Liftson S - Module de relevage	19 20 21 22
Subson - Vide-cave submersible Subsanit - Module de relevage Mini SVO - Pompe de relevage SVO - Pompe de relevage Sanitson Premium - Module de relevage Liftson S - Module de relevage Mini SDL - Pompe dilacératrice	19 20 21 22 23 24

À chaque pompe son usage

L'eau est un bien précieux. Préserver sa qualité et en économiser les ressources sont des objectifs toujours plus importants.

Salmson propose une gamme complète de pompes pour acheminer l'eau claire où vous en avez besoin, mais aussi pour évacuer l'eau usée dans des conditions optimales.

Économes, durables et compatibles avec l'environnement, les pompes Salmson sont la contribution idéale à une gestion efficace du cycle de l'eau.



Alimentation



Adduction, surpression



Arrosage, irrigation



Lavage



Eaux ménagères

Eau sans matière grasse avec matière fibreuse



Eaux de cuisine

Eau avec matière grasse



Relevage, épuisement

Eaux agressives

Eau de piscine, eau de mer



Eaux acides

Eau de chaufferie, rejets d'adoucisseur / climatiseur



Eaux polluées

Eau avec traces d'hydrocarbure, eau de parking



Eaux vannes

Eau d'égouts, eau contenant des résidus fibreux et des particules



Aide à la sélection

Surpression de surface

TECHNOLOGIE DÉBIT	Pompe	Pompe + automatisme	Pompe + réservoir
2m³/h 1 à 5 personnes	JETSON 2 SPRINGSON 204 HYDROSON 204	JETSON PAC 2 SPRINGSON PAC 204	JETSON HYDROMINI 2 SPRINGSON HYDROMINI 204 HYDROSON HYDROMINI 204
3m³/h 1 à 5 personnes	JETSON 2 SPRINGSON 205 HYDROSON 205 AOUASON 26 A	JETSON PAC 2 SPRINGSON PAC 205 AQUASON 26 AL PAP	JETSON HYDROMINI 2 SPRINGSON HYDROMINI 205 HYDROSON HYDROMINI 205
4m³/h 1 à 5 personnes	SPRINGSON 405 HYDROSON 405 AQUASON 53 A	SPRINGSON PAC 405 AQUASON 53 AL PAP	SPRINGSON HYDROMINI 405 HYDROSON HYDROMINI 405
5m³/h 6 à 10 personnes	SPRINGSON 405 HYDROSON 405 AQUASON 53 A	SPRINGSON PAC 405 AQUASON 53 AL PAP	SPRINGSON HYDROMINI 405 HYDROSON HYDROMINI 405

Surpression immergée

TECHNOLOGIE DÉBIT	Pompe	Pompe + automatisme
2m³/h 1 à 5 personnes	AQUASON A 24 M AL IMMERSON D402 IMMERSON D3-01	AQUASON A 24 M AL PAP IMMERSON D402 PAP IMMERSON D3-01 PAP
3m³/h 1 à 5 personnes	AQUASON A 24 M AL IMMERSON D404	AQUASON A 24 M AL PAP IMMERSON D404 PAP
4m³/h 1 à 5 personnes	AQUASON A 24 M AL IMMERSON D404 IMMERSON D408	AQUASON A 24 M AL PAP IMMERSON D404 PAP IMMERSON D408 PAP
de 5 à 8m³/h 6 à 10 personnes	AQUASON A 53 M AL IMMERSON D408	AQUASON A 53 M AL PAP IMMERSON D408 PAP

TECHNOLOGIE DÉBIT	Épuisement
Eaux légèrement chargées	TP MINI

Relevage

Eaux pluviales



HAUTEUR DE	LONGUEUR DE		SUR	RFACE	
REFOULEMENT	REFOULEMENT	15 m²	30 m²	70 m²	110 m ²
de 2 à 8 m	de 5 à 10 m	SUBSON 10	SUBSON 10	SUBSON 30	SBS 205-1,1 M
3 m	de 15 à 30 m	SUBSON 10	SUBSON 20	SUBSON 30	SBS 205-1,1 M
4 m	de 5 à 10 m	SUBSON 10	SUBSON 20	SUBSON 30	SBS 205-1,1 M
4 m	de 15 à 30 m	SUBSON 20	SUBSON 20	SUBSON 30	SBS 205-1,1 M
5 m	de 5 à 15 m	SUBSON 20	SUBSON 20	SBS 204-055-MBF	SBS 205-1,1 M
5 m	de 20 à 30 m	SUBSON 20	SUBSON 20	SBS 204-055-MBF	SBS 205-1,1 M
7 m	de 10 à 30 m	SUBSON 30	SUBSON 30	SBS 204-075-MBF	SBS 205-1,1 M
10 m	de 10 à 30 m	SBS 204-075-MBF	SBS 204-075-MBF	SBS 205-1,1 M	SBS 205-1,1 M

Eaux ménagères





HAUTEUR DE	LONGUEUR DE		NOMBRE DE PERSONNES	PERSONNES				
REFOULEMENT	REFOULEMENT	4 à 6	4 à 10	7 à 10				
de 2 à 3 m	de 5 à 20 m	SUBSON 10	SUBSANIT*	SUBSON 20				
3 m	30 m	SUBSON 20	SUBSANIT*	SUBSON 20				
4 m	de 5 à 15 m	SUBSON 20	SUBSANIT*	SUBSON 20				
4 à 5 m	de 5 à 30 m	SUBSON 20		SUBSON 30				
7 m	de 10 à 20 m	SUBSON 30		SUBSON 30				
7 m	30 m	SUBSON 30		SBS 204-0,75-MBF				
10 m	de 10 à 30 m	SBS 204-0,75-MBF		SBS 204-0,75-MBF				

* Le SUBSANIT est équipé d'une SUBSON 20

Faux usées







Laux u.	3003		000		
HALITEUD DE	LONGUEUR DE	NOMBRE DE	PERSONNES		
HAUTEUR DE REFOULEMENT	LONGUEUR DE REFOULEMENT	4 à 6	7 à 10		
de 2 à 3 m	de 5 à 30 m	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,5T	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,5T		
de 2 à 3 m	de 5 à 30 m	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,5T	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,5T		
4 m	de 5 à 30 m	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,5T	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,6MF		
5 m	de 5 à 10 m	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,5T	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,6MF		
5 m	de 15 à 30 m	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,6MF	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,6MF		
7 m	de 10 à 15 m	SANITSON PREMIUM MINI SVO 204-0,6MF	SANITSON PREMIUM SVO 206-1,5M		
7 m	de 20 à 30 m	SANITSON PREMIUM SVO 206-1,5M	SANITSON PREMIUM SVO 206-1,5M		
10 m	de 10 à 30 m	SANITSON PREMIUM SVO 206-2,2T4	SANITSON PREMIUM SVO 206-2,2T4		

Cette aide à la sélection est utilisable pour une première approche technique, mais ne peut remplacer une recommandation par nos services compétents.



Comment choisir une pompe?

Pompes de surpression

1 Déterminer le débit

Nombre d'habitants	1	à 5 personn	6 à 10 pe	ersonnes	
Surface à arroser (m²)	0 à 400	400 à 800	800 à 1000	0 à 500	500 à 1000
Débit pompe (m³/H)	2	3,5	4	3	5

2 Déterminer la pression

Hauteur géométrique (m) = ha + hr

HA: hauteur entre le niveau d'eau le plus bas et l'aspiration de la pompe.

HR: hauteur entre le refoulement de la pompe et le point d'utilisation situé le plus haut.

Pertes de charge (mCE)

Diminution de pression provoquée par le frottement dans la tuyauterie.

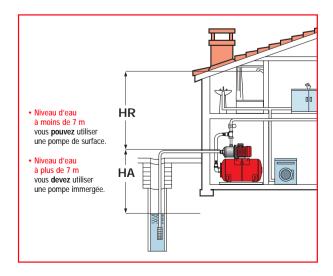
Pression résiduelle (mCE)

Pression dont on doit disposer aux robinets ou aux jets des arroseurs. En général :

- 1,5 bar (15 mCE) pour alimentation habitation.
- 2,5 bars (25 mCE) pour arrosage.

Pression disponible (mCE)

Pression qui est présente à l'aspiration de la pompe : généralement produite par le réseau d'eau de ville ou bien par une réserve située en hauteur (pour une pompe en aspiration : Pd = 0).



Pompes de surface

Hgéo + Pertes de charge

Pression résiduelle

Pression disponible

Hauteur manométrique totale

Pompes immergées

Hauteur de refoulement

la pompe est toujours en charge donc HA = 0

Pertes de charge

Pression résiduelle

Hauteur manométrique totale

Les valeurs proposées dans ce chapitre conviennent pour 90% des applications.

Elles sont communiquées à titre indicatif et ne se substituent pas à une étude détaillée.

Pompes de relevage

1 Déterminer le débit

Quelques valeurs-clés issues de l'expérience

- Eaux claires : eaux ne contenant pas ou peu de particules en suspension (eaux de pluie par exemple).
- Eaux ménagères : douche, lavabo, évier, lave-linge, lave-vaisselle...
- Eaux vannes : WC.
- Eaux usées : eaux vannes + eaux ménagères.

	Eaux pluviales			Eaux mé	nagères	Eaux v	/annes	Eaux usées			
	Surface			Non	nbre	Non	nbre	Nombre			
	de c	ollecte	e (m²)	d'hab	itants	d'hab	itants	d'habitants			
	15	30	70	4 à 6 7 à 10		4 à 6	7 à 10	4 à 6	7 à 10		
Débit (m³/H)	3	6	12	6	8	7	10	9	11		

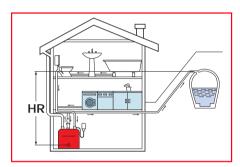
2 Déterminer la pression

Hauteur de refoulement

Hauteur à laquelle il faut "remonter" l'eau : dénivelé entre le niveau de l'eau et celui de l'évacuation.

Pertes de charge (mCE)

Diminution de pression provoquée par le frottement dans la tuyauterie (voir tableaux).



Pertes de charge dans les accessoires

Exprimées en longueur (m) droite de tuyau équivalente.

Exemple : 1 coude à visser de 90°, Ø 100, a la même perte de charge que 4 m de tuyau droit de même diamètre.

	DIAMÈTRE NOMINAL DE LA TUYAUTERIE									
Accessoires	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200
Clapet de pied crépine	4	5	7	9	11	15	20	26	34	46
Coude (90°) à visser	1	1,3	1,6	2	2,6	3,2	4			
Coude (90°) à bride				0,7	0,9	1,1	1,4	1,7	2,1	2,6
Robinet à soupape	10	13	16	20	26	34	45			
Vanne à passage direct				0,5	0,6	0,7	0,9	1,1	1,4	1,8
Clapet de retenue	6	7	8	10	10	10	12	15	18	24

Pompes de relevage

Hauteur de refoulement

Pertes de charge

Hauteur manométrique totale

Pertes de charge dans les tuyaux neufs

Exprimées en m de colonne d'eau par m de tuyau métallique. Pour des tuyauteries en PVC, prendre 80% des valeurs ci-dessous.

			DEBIT M*/H																		
		0,2	0,5	0,7	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	15	20	25	30	40
ie.	1/2″	0,015	0,100	0,200	0,400																
tuyauterie	3/4"	0,003	0,020	0,040	0,080	0,170	0,330														
nya	1″		0,005	0,010	0,024	0,050	0,090	0,210	0,320												
la t	1 1/4"		0,001	0,002	0,005	0,010	0,020	0,045	0,076	0,130	0,170	0,250	0,330								
ge	1 1/2"				0,002	0,005	0,009	0,022	0,035	0,060	0,080	0,120	0,140	0,190	0,230	0,330					
la l	2"					0,001	0,003	0,006	0,010	0,018	0,025	0,035	0,045	0,057	0,070	0,100	0,150	0,260			
nominal	65							0,002	0,005	0,007	0,010	0,013	0,017	0,021	0,025	0,035	0,053	0,088		0,188	0,325
2	80								0,001	0,002	0,003	0,003	0,005	0,006	0,007	0,010	0,016	0,028	0,044	0,063	0,112
etre	100												0,001	0,002	0,002	0,003	0,005	0,008	0,013	0,019	0,033
Diamètre	125															0,001	0,002	0,003	0,004	0,006	0,011
۵	150																	0,001	0,002	0,002	0,004



Comment choisir une pompe?

Diamètres de tuyauterie recommandés

Une pompe bien dimensionnée ne suffit pas : le diamètre des tuyauteries doit lui aussi être adapté.

DÉBIT M	DÉBIT MAX (M³/H)								
À l'aspiration	Au refoulement	DE LA TUYAUTERIE							
-	0,35	1/2" (15-21 mm)							
0,7	0,8	3/4" (20-27 mm)							
1,4	1,4	1" (26-34 mm)							
2,7	3,0	1 1/4" (33-42 mm)							
4,2	4,5	1 1/2" (40-49 mm)							
7,3	8,0	2" (50-60 mm)							
13,5	16,0	65 mm							
21,0	25,0	80 mm							
36,0	46,0	100 mm							



Capacité des réservoirs

Lorsque les prélèvements d'eau sont fréquents (alimentation d'une habitation, par exemple), il est recommandé d'installer un ballon. La réserve d'eau contenue dans ce ballon évitera les démarrages trop fréquents et une usure prématurée de la pompe.

Utilisez des réservoirs à vessie de qualité alimentaire, sous pression. Ils permettent de réduire considérablement le volume nécessaire (jusqu'à deux fois moins qu'un réservoir galvanisé sans pression).

	PRESSION D'ENCLENCHEMENT (MISE EN ROUTE) EN BAR								
DÉBIT En	1,0	1,2	2,0	2,0	2,5	2,0	2,5	3,0	
M³/H		PRE	SSION DE	DÉCLENCH	IEMENT (A	rrêt) en	BAR		
	2,5	3,0	4,0	3,5	4,0	3,0	3,5	4,0	
1,0		24 I				60 I			
1,5				60 I				100 I	
2,0	60 I				100 l				
2,5	60 I			100 l				200 I	
3,0	60 I	60 I			100 l			01	
3,5			100 I			200 I			
4,0		100 I		200 l					
4,5		100 I				200 I			
5,0	100 I		200 I					300 I	
6,0		200 1 300					0 1		
7,0		200 I					300 I		
8,0		200 I		300 I					

Surpression de surface

Silent Box







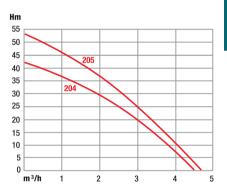


POMPE AUTO-AMORÇANTE DE SURPRESSION DOMESTIQUE



CARACTÉRISTIQUES

■ Débits jusqu'à :	5 m³/h
■ HMT max :	53 mCE
■ Pression de service :	8 bars
■ Hauteur d'aspiration maxi :	8 m
■ DN orifices :	(26-34 mm)



+ Produi

- La SILENT BOX intègre un clapet anti-retour à l'aspiration. Il est déconseillé d'en installer un au refoulement de la pompe au risque de perturber le fonctionnement de l'automatisme.
- Le refoulement est composé d'une rotule orientable de 12° qui permet d'ajuster facilement le raccord à la tuyauterie et ainsi de limiter les contraintes de l'installation sur la pompe.

Automatique

- Gestion automatique des paramètres clés : débit, pression, température...
- Tableau de commande pour indiquer l'état de fonctionnement par des témoins lumineux.
- · Amorçage automatique.

Compacte

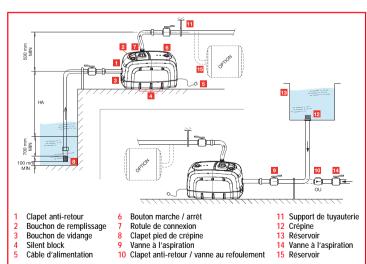
- Conception "tout-en-un": clapet anti-retour, tuyau de vidange, entonnoir de remplissage, protection manque d'eau...
- Pompe entièrement démontable.
- Livraison "prêt-à-poser".

Silencieuse

Niveau sonore extrêmement bas :
 43 dB, équivalent à celui d'un réfrigérateur.

Robuste

- Corps de pompe tout en inox.
- Coque rigide pour protéger l'installation contre les chocs.



Accessoires recommandés									
Désignation Référence Kit d'aspiration		Clapet de pied de crépine	Manomètre	Vanne d'isolation					
Silent Box 204 M	4090830	4027874	4013147	63864	401E407				
Silent Box 205 M	4090832	4027674	4013147	03804	4015487				



Surpression de surface

Jetson

POMPE DE SURFACE AUTO-AMORCANTE





• L'ACSON* est orientable : positionnez-le pour observer les voyants qui indiquent l'état de fonctionnement du

🔊 😵 💿

 La fonction anti-battement du JETSON PAC rend inutile l'utilisation d'un réservoir. Cependant, des références avec réservoir sont disponibles pour l'arrosage goutte-à-





- · Conception professionnelle inox.
- Moteur : jusqu'à 100 000 démarrages possibles.

Fiable

- L'amorçage est entièrement automatisé : jusqu'à 8 m, pas de risque de désamorçage.
- Protection thermique du moteur avec réarmement automatique.
- En version PAC automatisée, le modèle assure la mise en route automatique à l'ouverture d'un robinet, la sécurité manque d'eau et l'anti-abattement en cas de fuite (cf p.13 Acson).

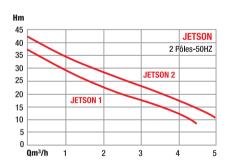
Simple

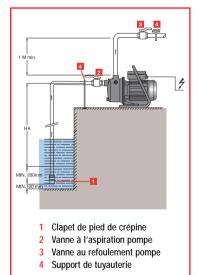
- A installer : livrée avec un câble de 1,5 m et un bouton marche / arrêt.
- A déplacer : produit léger, compact et équilibré.

CARACTÉRISTIQUES

■ Débits jusqu'à :	. 5 m³/h
■ HMT max :	43 mCE
■ Pression de service :	. 6 bars
■ Hauteur d'aspiration maxi :	8 m
■ DN orifices :	34 mm)

Jetson PAC





Accessoires recommandés										
Désignation	Référence	Vanne d'isolation	Contacteur disjoncteur	Kit d'aspiration + clapet de pied de crépine	Acson + Kit Acson	Clapet de pied de crépine	Clapet anti-retour	+ Kit hydromini		
Jetson 1-M/1-MP	4075606/4075613				1011007			4035209		
Jetson 2-M/2-MP	4075607/4075614				4044987			4033207		
Jetson 2-T	4075608	4015487	4066595	4027874	+kit	4013147	4044047			
Jetson 1-M-PAC	4076570				4046703			4035210		
Jetson 2-M-PAC	4076571									

Springson













- L'ACSON* est orientable : positionnez-le pour observer les voyants qui indiquent l'état de fonctionnement du
- La fonction anti-battement du SPRINGSON rend inutile l'utilisation d'un réservoir. Cependant, des références avec réservoir sont disponibles pour l'arrosage goutte-à-

Automatique

• Idéale pour la maison, la version PAC (équipée du dispositif ACSON), protège efficacement la pompe et l'installation grâce à la gestion automatique des fonctions marche / arrêt, protection "manque d'eau" et anti-battement.

Performante

• La conception multicellulaire permet de conserver la performance hydraulique même si les conditions d'utilisation évoluent (douche ou tête d'arrosage supplémentaire, niveau d'eau plus bas)...

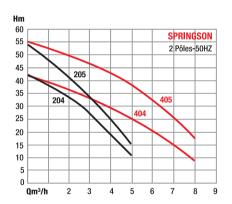
Robuste

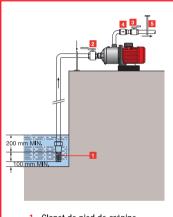
• Fabriquée exclusivement avec des matériaux insensibles à la corrosion (inox, Noryl...).

Facile à installer

- · Amorçage rapide.
- 100% automatique (brevet déposé) : aucun risque de désamorçage.

■ Débits jusqu'à :	3 m³/h
■ HMT max :	5 mCE
■ Pression de service :	8 bars
■ Hauteur d'aspiration maxi :	8 m
■ DN orifices :	4 mm)





- Clapet de pied de crépine
- Vanne à l'aspiration pompe
- Vanne au refoulement pompe
- Clapet anti-retour
- Support de tuyauterie

Accessoires recommandés									
Désignation	Référence	Contacteur disjoncteur	Kit d'aspiration	Vanne d'isolement	Clapet de pied de crépine	Clapet anti-retour	Réservoir		
Springson 204-M / 204-M-PAC	4041162/40461213	4066595/40665943	4027874		4013147	4044047	50 litres 66307		
Springson 205-M / 205-M-PAC	4041164/4046122	4066595	4027874		4013147	4044047			
Springson 404-M / 404-M-PAC	4041166/4046123	4066595	4056081/4027874		4013148	4066094/4044047			
Springson 405-M / 405-M-PAC	4041168/4046124	406596	4056081/4027874	4015487	4013146	4066094/4044047			
Springson 204-T	4041163	4066593	4027874	4013407	4013147	4044047			
Springson 205-T	4041165	4066592	4027874		4013147	4044047	aussi disponible en 100 et 200		
Springson 404-T	4041167	4066593	4056081		4013148	4066094	litres		
Springson 405-T	4041169	4066594	4056081		4013146	4066094			



Surpression de surface

Hydromini Jetson, Springson, Hydroson

SURPRESSEURS DOMESTIQUES







Hydromini Springson



Hydromini Hydroson

Automatiques

- Ils assurent la mise en marche et l'arrêt automatiques de la pompe pour répondre efficacement aux demandes en eau.
- · Ils maintiennent automatiquement sous pression un réseau à pression insuffisante.
- · La réserve d'eau du ballon évite les démarrages intempestifs de la pompe.

Complets

- Ils sont constitués d'une pompe, d'un contacteur manométrique, d'un manomètre et d'un réservoir à vessie interchangeable, de qualité alimentaire.
- · Les réservoirs sont disponibles en différentes tailles pour répondre parfaitement aux besoins de l'application et à la place disponible.

Prêts à poser

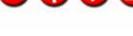
- · Livrés entièrement équipés, montés, câblés et préréglés.
- · Pour installer un HYDROMINI, il suffit d'un branchement électrique et de deux raccordements hydrauliques!

Accessoires recommandés									
Désignation	Référence	Contacteur disjoncteur	Kit d'aspiration + clapet de pied de crépine	Clapet de pied de crépine	Clapet anti-retour	Accessoires communs à la gamme			
HY-Springson 204-MH20/MH50/MH100	4044623/4044624/4044625	4066594	4027874	4013147	4044047				
HY-Springson 205-MH50 / MH100	4044626/4044627	4066595	4027074	4013147	4044047	Vanne d'isolement			
HY-Springson 405-MH100	4044628	4066596	405081	4013148	4066094	refoulement			
HY-Hydroson 204-MH8/MH20/MH50/MH100	4034147/4034148/4034149/4034150	4066595	4027874	4013147	4044047	4015487			
HY-Hydroson 205-MH50 / MH100	4034151/4034152	4066596	402/0/4	4013147	4044047	Kit manque d'eau (bâche) 2679			
HY-Hydroson 405-MH100	4034153	4000090	4056081	4013148	4044047	, ,			
HY-Jetson 1-MH20 / MH50	tson 1-MH20 / MH50 4076572/4076573 4066595		4027874	4013147	4044047	Kit manque d'eau (ville) 30921514X			
HY-Jetson 2-MH20 / MH50	4076574/4076575	4000393	402/0/4	4013147	4044047				







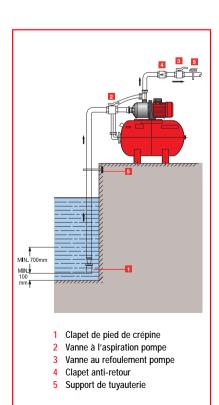


Le + Conseil

- Attention, ne faites jamais supporter le poids des tuyauteries par la pompe : posez des supports et colliers.
- Si le surpresseur est en aspiration sur de l'eau sableuse (puits ou rivière), pensez à monter une crépine pour protéger la pompe.

CARACTÉRISTIQUES

■ Les plages d'utilisation et les performances hydrauliques sont identiques à celles de la pompe employée.



Acson

DISPOSITIF DE COMMANDE











- · Pour éviter toute contrainte sur l'ACSON, il est recommandé d'utiliser une tuyauterie flexible au refoulement.
- Inutile d'utiliser un clapet anti-retour : ACSON en est déjà pourvu.

Complet

Il réalise à la fois :

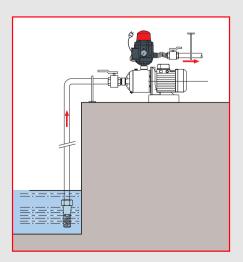
- la fonction marche / arrêt automatique.
- la protection manque d'eau.
- · la sécurité anti-battement.

Simple à installer

• Livré prêt à l'emploi, il se monte directement sur le refoulement de la pompe et ne nécessite aucun entretien.

Facile à régler

- La pression de démarrage peut être ajustée en fonction de la pression disponible.
- ACSON est conçu pour éviter les coups de bélier.
- Pression réglable de 1,5 bar à 2,7 bar.





Surpression de surface

Hydroson

POMPE DE SURFACE











• Les caractéristiques de l'HYDROSON en font la pompe idéale pour la surpression d'eau

Résistante à la pression

• Supporte jusqu'à 10 bars : idéale pour une installation en charge.

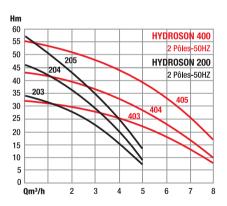
Silencieuse

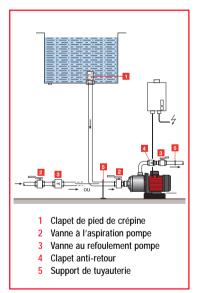
• Adaptée à l'installation dans des locaux habités (résidence, exploitation agricole).

Solide

- Sa conception inox et composite la protège de la corrosion.
- · Sa conception multicellulaire lui garantit une longue durée de vie.

■ Débits jusqu'à : 8 m	³/h
■ HMT max :55 m	ıCE
■ Pression de service :	ars
■ DN orifices :	ım)





Accessoires recommandés								
Désignation	Référence	Vanne d'isolation	Contacteur mano	Kit d'aspiration + clapet de pied de crépine	+ Kit Acson	Clapet de pied de crépine	Clapet anti-retour	+ Kit hydromini
Hydroson 203-M / 204-M / 205-M	4031937 / 4031938 / 4031939		30921512F	4027874		4013147		4035209
Hydroson 403-M / 404-M / 405-M	4031941 / 4031943 / 4031945		30921512E	4056081	4044987	4013148		4035209
Hydroson 204-T / 205-T	4033352 / 4031940	4015487	30921510M	4027874	+kit	4013147	4044047	
Hydroson 403-T / 404-T	4031942 / 4031944		30921511W	4056081	4046703	4013148		4035210
Hydroson 405-T	4031946		30721311W	W 4030001		4013140		

Surpression immergée

Aquason

POMPE DE PUITS













Le + Conseil

- N'utilisez jamais le câble électrique pour descendre ou remonter la pompe.
- Pour protéger la pompe contre le manque d'eau, raccordez le kit interrupteur au flotteur sur le boîtier.
- · Utilisation possible en position verticale ou horizontale (réservoirs, citernes).



• Idéal pour les applications eaux de pluie.

Robuste

- Matériaux anticorrosion : acier inoxydable
- Moteur totalement étanche supportant jusqu'à 45 démarrages / heure.

Prête à l'emploi

- 15 m de filin sélectionné pour résister à l'allongement avec anneau d'ancrage.
- Coffret de démarrage avec : condensateur, protection thermique, interrupteur lumineux, bouton de réarmement, prise de raccordement.

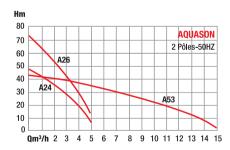
Pratique

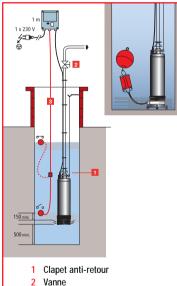
- Câble d'alimentation débrochable pour faciliter la maintenance.
- Prête à recevoir un flotteur pour protection manque d'eau ou un ACSON pour fonctionnement automatique.

L'AQUASON AL (à Aspiration Latérale) est munie d'un filtre d'aspiration à flotteur qui permet de prélever une eau claire, sans dépôts ni particules, la pompe reposant au fond du puit.

L'AQUASON PAP est une offre complète précâblée électriquement, incluant 1 pompe AQUASON AL + 1 filtre flottant + 1 flexible 1,5 m + 2 raccords pour tubes + 1 ACSON + 1 câble électrique.

Débits jusqu'à :	. 15 m³/h
■ HMT max :	. 72 mCE
DN orifices : G1 1/4 (33	-42 mm)





- Interrupteur à flotteur

Accessoires recommandés									
Désignation		Vanne d'isolement	Euroflot 423	Contacteur manométrique	Clapet de pied de crépine	Clapet anti-retour	Réservoir		
Aquason A24-M/A24-M-AL / A24-M-AL-PAP	4018654/4071781/4087584						100 litres		
Aquason A26-M / A26-M-AL / A26-M-AL-PAP	4018655 /4071782/4087585						66308		
Aquason A26-T4 / A26-T4-AL	4018657/4071784/4087586	4015488	4015488	18842	63864	4066094			
Aquason A53-M / A53-M-AL / A534-M-AL-PAP	4018656 / 4071783						aussi disponible en 50 et 200		
Aquason A53-T4 / A53-T4-AL	4018658 / 4071785						litres		



Surpression immergée

Immerson D3

POMPE DE FORAGE 3"













• Si l'IMMERSON 3" est installée à l'horizontale, dans un puit, une citerne, il faut utiliser une jupe pour assurer un bon refroidissement du moteur.

Adaptée

- · Robuste, fabriquée exclusivement avec des matériaux insensibles à la corrosion.
- Cette pompe fonctionne aussi bien en position horizontale que verticale.
- Idéale pour le remplacement.
- Plusieurs versions disponibles suivant l'utilisation : avec ACSON (AC) ou réservoir 18 litres pour la surpression (H18).





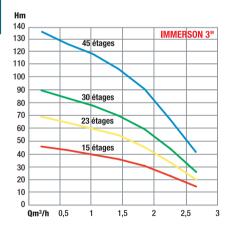
Polyvalente

- · Adduction d'eau domestique.
- Petits réseaux de distribution.
- · Arrosage, petites irrigations.
- Fontaineries...

Prête à installer

• Les modèles PAP sont précâblés et entièrement équipés : coffret de démarrage avec protection thermique pour version mono, 30 m de câble et de filin entre la pompe et le coffret, 2 m de câble d'alimentation, raccords.

Débits jusqu'à :	2,6 m³/h
■ HMT max :	125 m
DN refoulement :	-34 mm)



	III KY ' I YY Y	7
3-2-	Min. 0.20	

- Pompe
- 2 Electrode de masse
- 3 Electrode de manque d'eau
- 4 Electrode haute
- 5 Coffret de protection (avec manque d'eau)
- 6 Pressostat
- Réservoir à vessie
- Vanne d'isolement
- Clapet anti-retour

Accessoires recommandés								
Désignation		Vanne d'isolement	Contacteur manométrique	Manomètre	Clapet anti-retour	Boîtier manque d'eau		
D3-0115-MP-PAP/ AC	4091643			18787	4066094			
D3-0123-MP-PAP/AC	4091644		64718					
D3-0130-MP-PAP/AC	4091645	4015488	04718			30921880k		
D3-0115-MP-PAP/H18	4091651	4010466	488	10/0/	4000094	30921000K		
D3-0123-MP-PAP/ H18	4091652		64717					
D3-0130-MP-PAP/H18	4091653		64718					

Immerson D4









POMPE DE FORAGE 4"



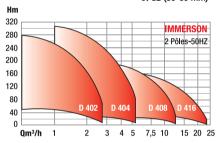
CARACTÉRISTIQUES

■ Débits jusqu'à : 22 m³/h

■ HMT max : 320 mCE

■ DN refoulement : G1 1/4 (33-42 mm)

et G2 (50-60 mm)



+ conseil

- Si l'IMMERSON est installée dans un puits ou dans un forage de diamètre supérieur à 4", il faut utiliser une chemise pour assurer un bon refroidissement du moteur.
- Pour protéger la pompe contre le manque d'eau, utilisez un boîtier BME.
- Le condensateur double est recommandé en cas de forte concentration en sable ou d'arrêts prolongés : il fournit un couple maximal au démarrage.

Fiable

- Tenue au sable exceptionnelle : 5 kg/m³.
- Matériaux résistants à la corrosion, étanchéité totale et isolement électrique absolu du moteur, clapet anti-retour intégré: tout est prévu pour garantir une excellente longévité.

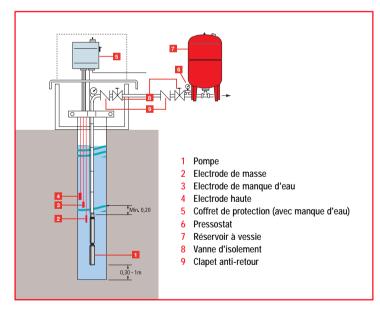
Adaptée

- L'excellente couverture hydraulique, jusqu'à 230 m à 3 m³/h offre la possibilité de pompage à grande profondeur.
- Les moteurs monophasés sont disponibles en 2 versions avec condensateur double ou avec condensateur permanent.

Prête à installer

 Les modèles "PAP" sont entièrement équipés : coffret de démarrage et de protection thermique moteur, câble d'alimentation 40 m, filin de soutien 40 m. La pompe et son coffret sont raccordés en usine.

IMMERSON S: version entièrement réalisée en acier inoxydable. Pour plus de renseignements, nous consulter.



Accessoires recommandés								
Désignation		Vanne d'isolement	Contacteur manométrique	Manomètre	Clapet anti-retour	Boîtier manque d'eau (BME)		
D40216-MP-PAP	4016336							
D40222-MP-PAP	4016337		64718					
D40410-MP-PAP	4016338	4015488	ou	18787	4066094	30921880k		
D40415-MP-PAP	4016339		64717					
D40420-MP-PAP	4016340							



Relevage

Subson

VIDE-CAVE SUBMERSIBLE





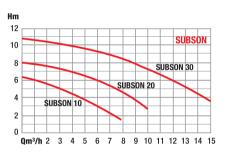




CARACTÉRISTIQUES

G1 1/4 (33-42 mm)

■ Granulométrie de passage : Ø 10 mm



Le + Produit

renforcée par le système breveté "SAN" qui brasse les particules autour de la crépine par recyclage



Polyvalente

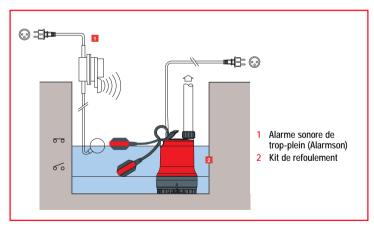
- Fonctionnement moteur hors d'eau ou sous l'eau.
- Version "A" pour eaux agressives.

Automatique

• Fonctionnement par interrupteur à flotteur intégré à la pompe.

Facile à vivre

- Installation simple et rapide (clapet anti-retour incorporé, prise électrique).
- Mise en service instantanée.
- · Pas d'entretien.



Accessoires recommandés								
Désignation		Longueur de câble	Accessoires fournis	Kit de refoulement				
Subson 10-MF	4048406	3m	Embout cannelé Ø 20	21308				
Subson 20-MP	4048405	10m	Embout cannelé Ø 35	19389				
Subson 20-MF	4048407	3m	Clapet anti-retour (taraudé G1 1/4)	19389				
Subson 30-MF	4048409	3m	Clapet anti-retour (taraudé G1 1/4)	19389				
Subson 30-MFP-A	4048714	10m	Clapet anti-retour (taraudé G11/4)	19389				

Relevac

Subsanit







CARACTÉRISTIQUES

■ Débits jusqu'à :	9 m³/h
■ Hauteur mano jusqu'à :	8 mCE
■ DN refoulement :	DN 40 mm
Granulométrie de passage :	Ø 10 mm



Le + Conseil

- Attention, SUBSANIT n'est pas adapté pour les eaux vannes (wc).
- Si Subsanit est raccordé à une douche, installez le kit douche dans la cuve.
- En cas d'utilisation avec des eaux légèrement graisseuses, SUBSANIT se rince à l'eau tiède.

Encombrement réduit

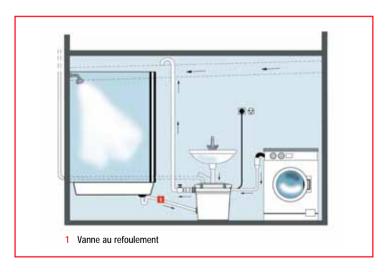
• S'installe sans problème sous un lavabo, sans travaux, sans tranchée ni gravats.

Complet

• Livré prêt à la pose, avec cuve opaque, pompe (Subson) et flotteur.

Automatique

- Subsanit se fait oublier grâce à un fonctionnement totalement automatique.
- Silencieux et fiable, Subsanit répond à de nombreuses applications: installation d'une lingerie ou d'une salle d'eau en sous-sol, pose d'un lavabo, d'une douche, même à distance de la conduite des eaux usées, équipement d'un cabinet dentaire, d'esthétique, de kinésithérapie...



Accessoires recommandés								
		Vanne d'isolement	Contacteur disjoncteur	Kit douche Subsanit				
Désignation		la l	2.					
Subson 10-MF	4048406	4015488	4066592	4053182				



Relevage

Mini SVO

POMPE DE RELEVAGE













Le + Produit

En cas de besoin, le nettoyage est très facile : la roue se démonte simplement et vite (3 vis seulement).

Compacte

• Son encombrement réduit et son orifice de refoulement vertical la rendent idéale pour une installation en petit puisard.

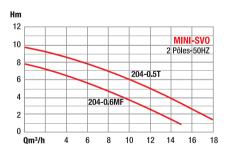
Pratique

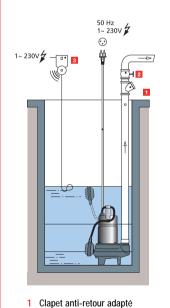
- La pompe est fournie avec 5 m de câble électrique.
- Le modèle monophasé est équipé d'un interrupteur à flotteur automatique.
- La Mini SVO est équipée de pieds supports.

Fiable

- Double étanchéité (garniture mécanique + joint à lèvre).
- Roue Vortex (pratiquement imbouchable).
- Moteur IP 68 à bain d'huile (sécurité en cas de fonctionnement momentané hors d'eau).

■ Débits jusqu'à :	18 m³/h
■ HMT max :	10 mCE
■ DN refoulement :	G1 1/2 (40-49 mm)
■ Granulométrie de passage	: Ø 35 mm





- au fluide véhiculé
- Vanne d'isolement
- Alarme sonore de trop-plein (Alarmson)

	Accessoires recommandés								
Désigna	ation		Vanne d'isolement	Contacteur manométrique	Flotteur	Alarme sonore (alimentation Mono 220 V)	Clapet anti-retour		
Mini-SVO 204	4-0.6-MF	4050129	4015489			4051111	4004712		
Mini-SVO 20	4-0.5-T4	4050130	4013409	16894	4027319	4031111	4004712		

SVO





















• La version inox 316 L est parfaitement adaptée dans le cas de liquides corrosifs.

Résistante

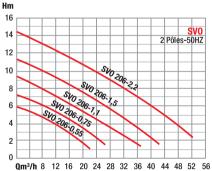
• Inox et matériaux composites : c'est la garantie anticorrosion.

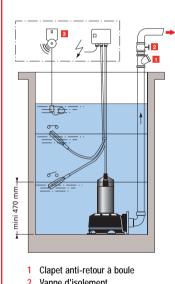
Fiable

- Les roues Vortex, recommandées pour les eaux fortement chargées, sont pratiquement imbouchables.
- Un système de dégazage automatique évite tout risque de désamorçage.

Les modèles en monophasé sont livrés avec coffret et flotteur.

■ Débits jusqu'à :	45 m³/h
■ HMT max :	14 mCE
■ DN refoulement :	. DN 50 et 65 mm
■ Granulométrie de passage :	Ø 48 mm
Hm	





- Vanne d'isolement
- Alarme sonore de trop-plein (Alarmson)

Accessoires recommandés									
Désignation		Pied d'assise* DN50	Pied d'assise ECO* DN50	Coffret 1 pompe YN7112**	Coffret 2 pompes YN4200***	Flotteur	Clapet anti-retour Fonte taraudé	Vanne à boisseau acier taraudé	Accessoires communs à la gamme
SVO 205-0.55-T4	4024506								- alarme sonore 4051111 - kit de refoulement
SVO 205-0.75-T4	4024509	4027516	4007517	4061607	4091433	4027319	4015465	4013168	4027343
SVO 205-0.55-MBF	4029435	402/310	4027517	4061607	4071433	33 402/319	4010400	4013168	- tuyau souple DN50 4027324
SV0 205-0.75-MBF	4029436								- détecteur sens de rotation(TRI) 4010111

^{*} Descriptif complet sur demande ** Prévoir 2 flotteurs

^{***} Prévoir 3 flotteurs



Relevage

Sanitson Premium 🗘 🗓 🗓 🔮









MODULE DE RELEVAGE - EN 12050-1/-2



Flexibilité dans les applications

- · Installation intérieure et extérieure.
- · Idéal pour les réseaux ramifiés sous pression.
- Entièrement entérrable.
- Large gamme de pompes disponibles.
- Souplesse d'installation grâce à la rehausse vissable de 30 cm (en option).

Facilités d'utilisation

- Large gamme d'accessoires fournis : clapet anti-retour, vanne d'arrêt et tuyauteries internes intégrés et montés, platines, vis de verrouillage du couvercle, trépanneuse, joints de refoulement.
- · Produit prêt à installer.

Maintenance et service aisés

- Fixation intégrée pour la régulation de niveau.
- Pompes et cuve anticorrosion et 100% étanche (odeurs, gaz, liquide).

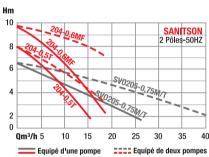
CARACTÉRISTIQUES



Arrivée effluents : DN 100

■ Orifices refoulement : G1 1/2 - G2 - G2 1/2 Orifice ventilation: Ø 75 mm

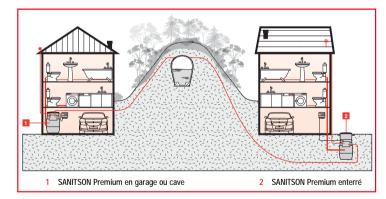
* + 60°C en fonctionnement intermittent et pendant 5 min.



Modèles avec pompe dilacératrice disponibles sur demande

Le + Produit

• En milieu rural, la loi sur l'eau de tout-à-l'égout : SANITSON constitue une excellente solution pour les



Accessoires recommandés									
Désignation		Coffrets de commande	Contrôle de niveau	Alarme Sonore*					
Sanitson Premium-204-0.6-M	2525140		IPAE 0-1 m (10 m de câble)						
Sanitson Premium-204-0.5-T4	2525141	YN 3200 - 2522871 YN 3100 - 2522869 EC DRAIN - 2523489							
Sanitson Premium-2-204-0.6-M	2525142			4051111					
Sanitson Premium-2-204-0.5-T4	2525143		2519924	4051111					
Sanitson Premium-2-205-0.75-MBF	2525597								
Sanitson Premium-205-0.75-MBF	2525596								

Liftson S

MODULE DE RELEVAGE - EN 12050-1





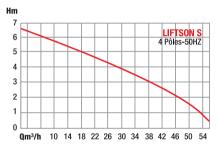






CARACTÉRISTIQUES

■ Débits jusqu'à :	55 m³/h
■ HMT max :	6,5 mCE
■ DN refoulement :	DN 80 et 100 mm
■ Granulométrie de passage :	Ø 43 mm



Le + Produit

- La cuve du LIFTSON S se vide en moins de 2,5 secondes ! Une installation en habitation ne souffrira donc d'aucune nuisance
- sur le module, raccordez une pompe à main.

Complet

• Cuve monobloc en matériaux composites + corps de pompe intégré, capteur d'alarme en série, raccordements collecteurs multiples.

Compact

- Toutes les fonctions nécessaires dans un minimum de place.
- S'installe aisément derrière une fausse cloison...

Ergonomique

- Tous les organes sont accessibles directement sans intervention dans la cuve.
- Liftson S permet d'équiper complètement un sous-sol en raccordant aussi bien les appareils sanitaires (douche, lavabo, lave-linge...), que les toilettes et les épuisements divers (puisard).



Accessoires recommandés								
Désignation		Vanne DN 80 G3	Vanne DN 40 G1½	Clapet anti-retour	Clapet anti-retour G1½	Pompe à main		
Liftson S-1.1-M	2515150		4015489	4015761	4015759	65959		
Liftson S-1.1-T4	2515160	2019391						
Liftson S-1.1T4-NP	2515170							



Relevage

Mini SDL

POMPE DILACÉRATRICE SYSTÈME DE COUTEAU SPHÉRIQUE **BREVETÉ**













• La MINI SDL est particulièrement indiquée pour les applications à forte HMT (réseau éloigné, refoulement sur longue distance,

Imbouchable

· Son couteau inox vient à bout de tous les débris (matières fibreuses, en particulier) ce qui la rend pratiquement imbouchable.

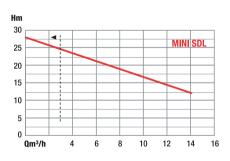
Simple à installer

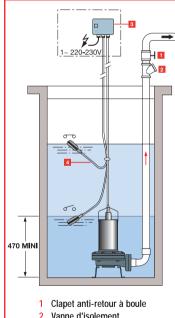
- Possibilité de monter un tuyau souple au refoulement.
- · Montage sur chaise ou pied d'assise.
- Pas besoin de panier dégrilleur.

Sûre

- Le moteur anti-déflagrant de série supprime tous risques d'explosion, même en présence de méthane.
- · Coffret à mettre hors zone ADF.

■ Débits jusqu'à :	15 m³/h
■ HMT max :	27 mCE
■ DN refoulement :	DN 40 mm
Granulométrie de passage :	Ø 6 mm





- Vanne d'isolement
- Alarme sonore de trop-plein (Alarmson)
- 4 Interrupteur à flotteur

Accessoires recommandés									
Désignation		Pied d'assise	Coffret 1 pompe YN4100*	Coffret 2 pompes YN4200**	Flotteur	Clapet anti-retour fonte taraudé	Vanne d'isolement	Coude de refoulement DN 40	Support installation mobile
Mini SDL 204/1,5M	2057225	2057179 + chaîne	chaîne 4091431	4091434	- 4027319	4015465	4015489	2057401	2057239
Mini SDL 204/1,5T4	2057226	relevage 4031693		4091433					

^{*} Prévoir 2 flotteurs

^{**} Prévoir 4 flotteurs

Épuisement

TP Mini













POMPE D'ÉPUISEMENT AUTO-AMORÇANTE



Le + Produit

t Conseil

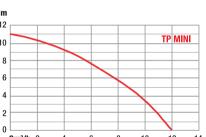
- · Convient pour les eaux salées.
- La stabilité de la TP Mini est assurée par une plate-forme intégrée.

• En cas d'eau très chargée, penser à utiliser une crépine.



CARACTÉRISTIQUES

12 m³/h
11 mCE
2,5 bars
(40 mm)



Hm 12 10 Qm³/h 2 12

Légère

Résistante

résistants à la corrosion.

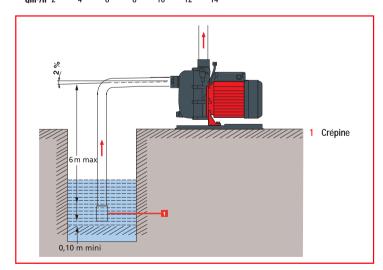
• L'association du bronze et de matériaux composites permet de réduire le poids de la pompe.

· Tous les éléments en contact avec le fluide sont

• Ils rendent l'utilisation de la TP Mini possible dans des situations telles qu'une configuration de chantier d'irrigation ou d'arrosage.

Facilement transportable

- · La poignée est ergonomique.
- · La conception de la pompe est compacte et équilibrée.



Accessoires recommandés						
Désignation	Référence	Crépine 	Kit d'aspiration			
TP Mini	2048283	4013164	4027874			



Accessoires

Hydrauliques

Vanne d'isolement

- Pour Silent Box, Jetson, Hydroson, Springson, Immerson, Aquason, Sanitson, Subsanit, Mini SVO, SVO, Liftson S, Mini SDL.
- Pour Hydromini.



Manomètre

 Pour Silent Box, Springson, Immerson, Aquason.



Kit de refoulement

- Pour Subson.
- Pour SVO.



Kit d'aspiration

- Pour Silent Box, Jetson, Hydroson, Springson.
- Pour Hydromini.
- Pour TP Mini.



Crépine + Clapet de pied de crépine

- Pour Silent Box, Jetson, Hydroson, Springson.
- Pour Hydromini.



Réservoir vertical et horizontal

Vessie de qualité sanitaire



Électriques

Contacteur-Disjoncteur

 Pour Jetson, Subsanit, Springson, Mini SVO.









Contacteur manométrique

 Pour Hydroson, Springson, Aquason, Immerson.



Détecteur de sens de rotation (DSR)

• Pour SVO.



Coffret de commande et de protection

Alarme sonore

de trop plein (Alarmson)

• Pour SVO, Mini SDL.



Kit douche

• Pour Subsanit.



Clapet anti-retour Pompe à main Kit Réhausse à membrane Pour Sanitson. • Pour SVO. • Pour Hydromini. Pour Jetson, Springson, Immerson. Liftson S. • Pour Aquason, Hydroson. Clapet anti-retour à boule Kit Hydromini Pied d'assise • Pour SVO, Mini SDL. • Pour Jetson, Hydroson, • Pour Mini SVO. Pour Sanitson, SVO, Liftson S, Mini SDL. Springson.

